



西溪情懷

XiXiQingSu





西溪印象

Impression of Xixi

■音樂和攝影是我一生的熱愛；

■音樂，無論作為職業以它謀生或是充實我的精神世界，幾十年來都從未離開過它。和我的生命相融。

■攝影，是無聲的音樂。

■1959年自己擁有了第一架照相機，開始創作作品，看到自己的作品在一些報刊雜誌發表後，激動不已，興趣日增，之後又開始自己搞暗室，投入了不少時間和精力。70年代由于工作變動，一時拍照很少，但對攝影仍然興趣不減，直到1995年退休以後，重新拿起照相機，十年來雖走過許多名山大川，飽覽過不少中外名勝，而最後竟迷戀上了杭州的西溪濕地。

■西溪濕地，它是那樣的天然，那樣的質樸，那樣的充滿野趣……

■西溪濕地，它是畫，是音樂，是我童年的夢想，我的樂園……

■Music and photography are two genuine passions of my life;

Music, a part of my life, which I've never left her for decades, both as one of means to make a living, and as one of ways to enrich my spirit.

■Photography is silent music.

■1959, I had my first camera and from then on began to create my work. Step by step, seeing some of the photos appeared on the newspapers and magazines, I was inspired to take more pictures, and learn to build a darkroom, in which I devoted much time and even my life. After 1970, I didn't do much photography for the changing of the job, but the fascination for which was not reduced a little. Till the year of 1995, I retired from the work and took my camera continuously. In the last 10 years, I went to many famous scenes in and outside of the nation, in which I was infatuated with Xixi wetland in Hangzhou at last.

■Xixi, natural, unvarnished, and filled with field interest...

■Xixi is a picture, a piece of music, is a dream of my childhood, my fairyland...



西溪情懷

王正剛攝影集

中國美術出版社

J44/6

圖書在版編目(CIP)數據

西溪情懷/王正剛主編：——中國香港：中國藝術出版社

2005. 12

ISBN978-988-98834-5-4

I 西…… II.王…… III.攝影-作品集

西溪情懷

策劃人：茹浩

攝影：王正剛

人像攝影：全杰

封面題字：王曉斌

文字：王正剛

責任編輯：趙永金 朱錦東

設計：邱世青

出版：中國藝術出版社

地址：香港新界大埔太湖花園10-18E

制作：杭州國風文化藝術有限公司

制版印刷：杭州高新包裝印刷廠

開本：787×1092 1/20

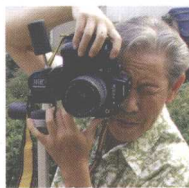
印張：5.75印張

版次：2005年12月第1版第一次印刷

印數：1-1000冊

書號：ISBN978-988-98834-5-4

定價：98元



西溪朝霞

Morning glow in Xixi

■西溪日出雖然沒有像在東海之濱，黃山之巔的日出給人以氣勢磅礴，江山多嬌的豪情，但西溪的日出却有另一番情韻；

■晨起當你漫步西溪，一輪紅日從遠山的蘆葦蕩裏，塘邊樹叢中，露出熱烈而溫柔的火球體，漫天的彩霞，金色的池塘，蘆葦的剪影，瞬息之間勾畫出的畫面，叫你由衷的驚嘆：西溪的朝霞，真美！

■The sun rising in Xixi has its own special spice, although it was not so florid and splendid as on the seashore of the East China Sea or the top of Yellow Mountain.

■In the morning, when wandered in Xixi, you can see the sun peeped his red smiled face through the reed marshes and the trees beside the water, you must admire the picture composed with glow although the sky, golden pond and silhouette of reeds.

■In Xixi, the glow of the sun rising, how wonderful!





朝霞飛舞



西溪河上盡朝輝



蘆葦朝霞



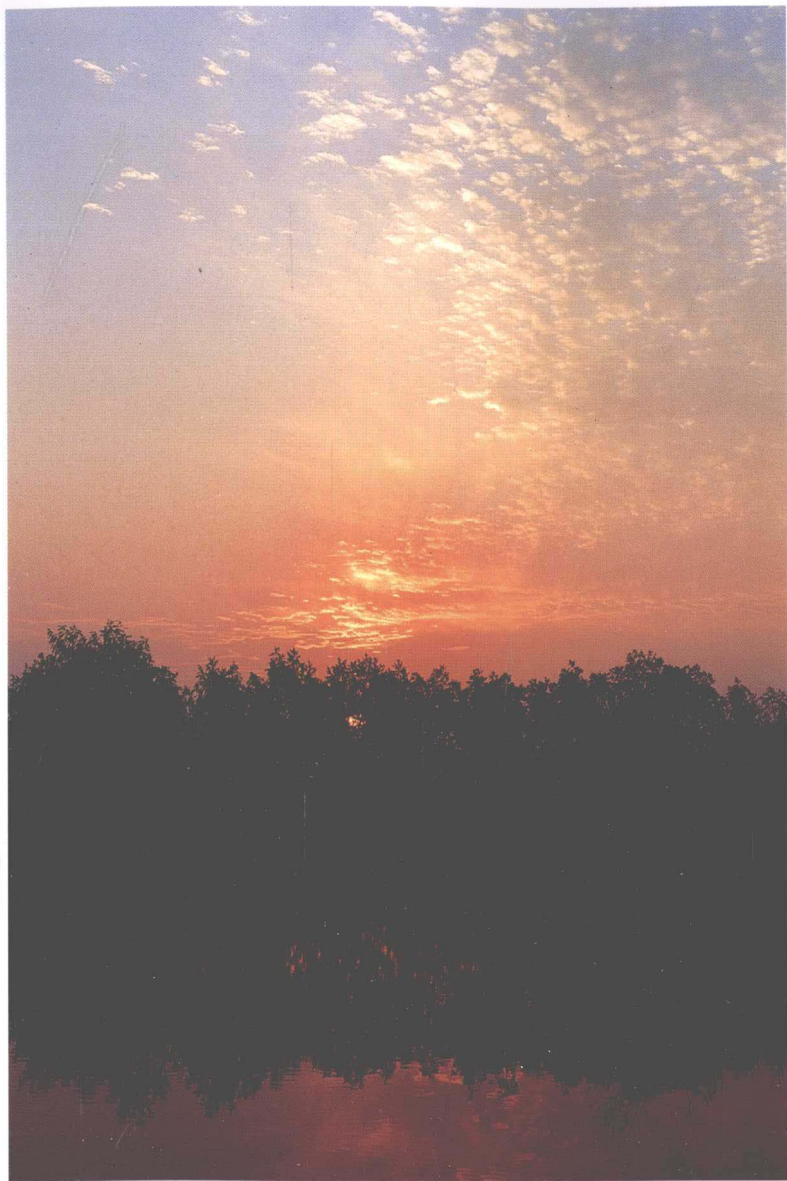


朝陽東升起，晨霞飛滿天。
彎彎鄉間路，魚塘分兩邊。
西溪朝霞美，晨起五更天。



夕陽西下走，歸舟河上行。
濕地西溪美，夕陽花最紅。

旭日東升起，朝霞映滿天。
火球林中美，金黃半邊天。





魚塘朝霞



畫相輝映



林中朝陽